
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

87

Volume 9, N°7

Semaine du 23 Février 1997

Comité de Rédaction : Vân-Anh, Nguyễn-Khiêm, Kiều-Hòa, Hoàng-Vinh, Minh-Bảo, Minh-Sôn, Hữu-Lâm, Văn-Hoa, Thu-Sương, Ngọc-Sương, Trọng-Hiếu et Ngọc-Minh.

Comité de Traduction : Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

Date de la Traduction : 25 Février 1997

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.
(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

Conscience de Spiritualité

Lorsque la Conscience de Spiritualité se met à briller, nous connaissons la saveur de la Voie spirituelle ;

En nous éveillant à la connaissance, dorénavant, nous nous réjouissons de la quiétude ;

Nous estimons et respectons notre corps et notre Âme, nous ne les délaissions pas.

Avec équanimité, nous nous adonnons à l'apprentissage, nous nous forgeons.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :
voviled@ix.netcom.com

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" **Semaine du 25 Décembre et du 31 Décembre 1996**

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 15 Février 1996

C. d. T. : T.Q.T.

- 25-12-1996** **Question :** Que faut-il faire pour recevoir le rayonnement de la Grande-Compassion ?
- 26-12-1996** **Question :** Que faut-il faire pour avoir la démocratie ?
- 27-12-1996** **Question :** Que signifie l'expression : " Bouddha - Dharma - Sangha " ?
- 28-12-1996** **Question :** Qu'est-ce que le " Nouvel An Vô-Vi " ?
- 29-12-1996** **Question :** Que faut-il faire pour connaître l'amour profond entre le père et son enfant ?
- 30-12-1996** **Question :** En tant qu'être humain d'esprit étroit, est-on utile à la multitude et à soi-même ?
- 31-12-1996** **Question :** D'où provient l'amour printanier ?

**** * ****

25-12-1996 - Pattaya, Thaïlande - 4h20

Question : Que faut-il faire pour recevoir le rayonnement de la Grande-Compassion ?

Réponse : Pour recevoir le rayonnement de la Grande-Compassion, il faut pratiquer correctement le Dharma, éliminer l'Impur et garder le Pur ; alors, nous réussirons à nous transcender et nous aurons l'occasion d'entrer en union avec le flux d'énergie de la Grande-Compassion sereine afin de nous perfectionner spirituellement avec sincérité et d'évoluer ; nous n'aurons plus de chagrins et ne commettrons plus d'égarements.

Stance

Nous nous purifions, nous nous réalisons et nous vivons dans la quiétude.
Nous ressentons cognitivement que le monde terrestre ne comporte que des ennuis.
Quand nous n'arrivons pas à en profiter, nous devenons agités ;
Il nous est difficile de pratiquer, difficile d'évoluer, difficile d'avoir la paix.

26-12-1996 - Pattaya, Thaïlande - 3h30

Question : Que faut-il faire pour avoir la démocratie ?

Réponse : Pour avoir la démocratie, il faut réformer notre Conscience-cognitive, rompre avec notre cœur avide ; alors, nous arrivons à voir clairement que l'Âme, qui est le Maître du corps physique – « le cœur doit être impassible pour qu'on puisse parler d'Energie spirituelle » –, est perspicace et lucide. Nous ne devons pas manger n'importe quoi et parler à tort et à travers, nous devons avoir la double pratique rigoureuse de la vie terrestre et de la vie spirituelle ; il faut parvenir, par nous-mêmes, à l'équilibre de la santé physique et à celui de la Conscience-spirituelle, pour créer une bonne conduite vertueuse afin de l'offrir à Dieu et au Bouddha en vue nous perfectionner spirituellement. La position de notre Conscience-spirituelle doit se développer clairement, nous devons être maîtres de nous-mêmes pour pouvoir finalement nous lier avec la société et la multitude des êtres vivants, évoluer ensemble dans la joie paisible et dans la sérénité.

Stance

Par nous-mêmes, nous trouvons la solution ; par nous-mêmes, nous sommes clairvoyants.
En développant notre Conscience-véritable, nous nous corrigeons ;
Nous évoluons ensemble avec la collectivité sociale.
C'est par une persévérance tenace que nous connaissons notre itinéraire.

27-12-1996 - Pattaya, Thaïlande - 5h45

Question : Que signifie l'expression : « Bouddha - Dharma – Sangha » ?

Réponse : « Bouddha » est le cœur vide, pur et léger ; « Dharma » est l'élimination de l'Impur et la préservation du Pur, la pratique pour avancer sans répit ; « Sangha » est la vision cognitive pénétrante de nous-mêmes en vue de pratiquer, de nous perfectionner spirituellement et d'évoluer.

Stance

En éliminant le Karma de la conscience, nous éliminons les chagrins ;
Le cœur vide, pur et léger, par nous-mêmes, nous passons au travers.
Nous ne nous embarrassons ni des sentiments terrestres ni des sentiments spirituels ;
En réalisant l'ouverture de notre cœur ; nous n'avons pas du tout de chagrins.

28-12-1996 - Pattaya, Thaïlande - 8h15

Question : Qu'est-ce que le « Nouvel An Vô-Vi » ?

Réponse : Le « Nouvel An Vô-Vi » est l'élévation dans la joie paisible ; ensemble, tout le monde se perfectionne spirituellement et évolue.

Stance

Lorsque nous avançons vers la connaissance, nous nous analysons clairement ;
En développant notre Corps-microcosme, nous éprouvons de la légèreté.
Dans la situation véritable de la pratique, nous semons de bonnes idées,
Nous semons des conditions karmiques pour aider infiniment à connaître le Corps-microcosme.

29-12-1996 - Pattaya, Thaïlande - 4h35

Question : Que faut-il faire pour connaître l'amour profond entre le père et l'enfant ?

Réponse : Pour connaître l'amour profond entre le père et son enfant qui sont de même sang, on prélève sur chaque personne une goutte de sang qu'on laisse tomber dans un verre d'eau ; on va voir que ces deux sortes de sang s'harmonisent entre elles, sans se séparer. L'être qui se perfectionne spirituellement avec un cœur sincère et qui veut connaître l'amour profond entre Dieu et les êtres vivants, après avoir mené longtemps la vie de perfectionnement spirituel, ressent, lorsqu'il pense à Dieu Le Père, que le flux d'énergie exerce une forte attraction au niveau du Centre Crânien. Quand il entrera en Extase contemplative, il verra la Lumière ; il pourra donc entrer en union mystique avec la Lumière pure de Dieu, il pourra avec force et courage mener la vie de perfectionnement spirituel et évoluer.

Stance

Dans la résurrection de la force vitale, nous nous connaissons ;
Dans l'état de non-naissance impérissable, nous nous établissons dans le silence.
La hauteur se déploie dans son immensité au niveau du Centre Frontal où brille la Lumière ;
Nous n'avons plus de perturbations, nous sommes clairvoyants par nous-mêmes.

30-12-1996 - Pattaya, Thaïlande - 6h10

Question : En tant qu'être humain d'esprit étroit, est-on utile à la multitude et à soi-même ?

Réponse : En tant qu'êtres humains aimant les commérages et ayant l'esprit étroit, nous ne sommes utiles ni à la multitude des êtres vivants ni à nous-mêmes. Nous créons pour nous-mêmes une mauvaise habitude et nous perturbons les autres ; la conséquence, c'est qu'on a peur en nous voyant ; nous ne réussissons pas dans la vie et nous n'avancions pas dans notre perfectionnement spirituel.

Stance

Notre cœur et notre corps ne connaissent pas la tranquillité au cours de notre itinéraire ;
Il nous est difficile de nous perfectionner spirituellement, difficile d'avancer, difficile de parvenir à la clairvoyance.
Nos pensées subjectives engendrent des erreurs et sèment des idées d'agitation ;
Comme nous manquons de compassion, il nous est difficile d'être équilibrés.

31-12-1996 - Pattaya, Thaïlande - 2h50

Question : D'où provient l'amour printanier ?

Réponse : Le courant de l'amour printanier circule rondement depuis tant d'années, il s'épanouit parmi la multitude des êtres vivants qui se conforment au Ciel et à la Terre pour construire et évoluer.

Stance

Ce souffle énergétique qui circule et fait agir la mise en pratique,
Est l'amour de Dieu qui s'épanouit et crée le mouvement du printemps.
La multitude des êtres vivants jouissent ensemble du sentiment de sympathie ;
Avec l'esprit rationnel, nous analysons clairement et, par nous-mêmes, nous pratiquons.